

Consignes de sécurité importantes

- Consignes de sécurité importantes (ce document)
Veillez à lire ce document avant d'utiliser la machine.
- Après en avoir pris connaissance, conservez ce document dans un endroit sûr en vue de consultations ultérieures.
- Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modification sans préavis.

Ce chapitre fournit des consignes de sécurité importantes pour la prévention des blessures des utilisateurs de cet appareil et autres ainsi que des dommages aux biens. Lisez ce chapitre avant d'utiliser l'appareil et suivez les instructions pour vous assurer de l'utiliser correctement. Le site des manuels en ligne Canon (<https://oip.manual.canon/>) fournit également des informations sur cette machine. Lisez également ces informations pour garantir une utilisation correcte. N'effectuez aucune opération non décrite dans ce manuel. Canon ne peut être tenu responsable des dommages résultant d'opérations non décrites dans ce manuel, d'une utilisation incorrecte ou de réparations ou modifications ayant pas été effectuées par Canon ou une tierce partie agréée par Canon.

⚠ AVERTISSEMENT
Avertissement concernant les opérations susceptibles de représenter un danger de mort ou de provoquer des blessures graves si les instructions ne sont pas respectées. Pour garantir une utilisation sûre de la machine, respectez toujours ces avertissements.

⚠ ATTENTION
Indique une précaution pour prévenir les risques de blessures ou de dommages matériels autres qu'un défaut du produit dû à une utilisation incorrecte de la machine. Pour garantir une utilisation sûre de la machine, respectez toujours ces précautions.

⚠ IMPORTANT
Indique les exigences et restrictions opérationnelles importantes qui doivent toujours être respectées lors de l'utilisation de cette machine. Respectez toujours ces points importants pour éviter les dysfonctionnements, les pannes ou les dommages matériels dus à une mauvaise utilisation de la machine.

Symboles relatifs à la sécurité

Les symboles suivants sont utilisés sur ce produit :

Interrupteur d'alimentation (marche)

Interrupteur d'alimentation (arrêt)

Interrupteur d'alimentation (veille)

Commutateur à poussoir

(marche /arrêt

Borne de protection avec mise à la terre

Avertissement de choc électrique : tension dangereuse à l'intérieur. Ne pas retirer le capot.

- Avertissement de température élevée. Ne pas toucher.
- Equipement de classe II
Contient des pièces mobiles. Tenir les mains et autres parties du corps à l'écart des pièces mobiles.
- Avertissement de choc électrique : débranchez tous les cordons d'alimentation de la prise de courant.
- Arêtes coupantes. Tenir les mains et autres parties du corps à l'écart des arêtes coupantes.

REMARQUE

Certains modèles peuvent utiliser d'autres symboles non répertoriés ici.

Installation

Pour vous assurer que vous utilisez cette machine en toute sécurité, lisez attentivement les précautions suivantes avant d'installer la machine dans un endroit approprié.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne pas installer dans les endroits énumérés ci-dessous

Cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.

- Les endroits qui risquent de bloquer les fentes de ventilation (trop près des murs ou des rideaux ou sur des matériaux tels que les tapis à poils profonds)
- Lieux humides ou poussiéreux
- À proximité d'appareils de chauffage ou de flammes nues
- À proximité d'alcool, de diluants pour peinture ou d'autres substances inflammables

⚠ ATTENTION

Ne pas installer dans les endroits énumérés ci-dessous

Cela pourrait entraîner une panne ou nuire aux personnes ou à d'autres appareils.

- À l'extérieur ou dans des endroits exposés à la lumière directe du soleil
- Endroits soumis à des températures et une humidité extrêmes, basses ou élevées
- Endroits soumis à d'importantes variations de température ou d'humidité
- À proximité d'un équipement générant des ondes magnétiques ou électromagnétiques
- À proximité de dispositifs électroniques ou d'appareils de précision, tels que téléviseurs, radios et ordinateurs

Guide de l'utilisateur / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

En

Fr

De

It

Es

- Laboratoires ou autres lieux où se produisent des réactions chimiques
- Endroits fortement exposés aux aérosols, à l'ammoniac ou à d'autres gaz corrosifs
- Endroits soumis à l'instabilité ou aux vibrations
- Les surfaces qui peuvent se déformer sous le poids de la machine ou dans lesquelles la machine est susceptible de s'enfoncer (tapis, pailleçons, lits, e tc.)
- Les endroits où l'air ventilé par la machine a un impact direct sur les personnes

Assurer une ventilation adéquate pendant l'utilisation

Cet appareil génère une petite quantité d'ozone et d'autres émissions en fonctionnement normal. Ces quantités sont trop faibles pour être nocives pour l'homme. Cependant, les pièces mal ventilées doivent être correctement aérées en cas d'utilisation prolongée ou de longs tirages.

Ne pas retirer les pieds de nivellement après l'installation (uniquement pour les produits avec pieds de nivellement)

Cela pourrait entraîner le déplacement ou le basculement de la machine et provoquer des blessures.

Alimentation

⚠ AVERTISSEMENT

Utiliser correctement la fiche et le cordon d'alimentation

Une utilisation incorrecte peut entraîner un incendie ou un choc électrique.

- Vérifiez que l'alimentation électrique utilisée pour la machine est sûre et présente une tension stable.
- Utilisez uniquement une alimentation conforme aux exigences de tension spécifiées.
- Branchez la machine sur une prise de courant correctement mise à la terre à l'aide du cordon d'alimentation fourni.
- N'utilisez pas de cordon d'alimentation autre que celui fourni.
- Le cordon d'alimentation fourni ne doit être utilisé qu'avec cette machine.
- Si vous branchez cet appareil sur une prise secteur à plusieurs entrées, n'utilisez pas les prises restantes pour raccorder d'autres appareils.
- N'utilisez pas de rallonges.
- Faites passer le cordon d'alimentation de manière à éviter tout risque de trébucher sur le cordon.

En

Fr

De

It

Es

- Ne modifiez pas, ne tirez pas, ne pliez pas indûment ou n'endommagez pas le cordon d'alimentation.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation.
- N'entortillez pas le cordon d'alimentation et ne le nouez pas.
- Ne faites pas passer le cordon d'alimentation à proximité d'un appareil de chauffage.
- Ne branchez pas et ne débranchez pas fréquemment le connecteur d'alimentation.
- Ne soumettez pas le connecteur d'alimentation à des chocs violents.
- Branchez la fiche d'alimentation à fond dans la prise de courant, en vous assurant qu'elle est bien insérée.
- Ne touchez pas la machine pendant un orage.
- Ne pas brancher ou débrancher la fiche d'alimentation avec des mains mouillées.
- Pendant les vacances ou d'autres périodes où la machine ne sera pas utilisée pendant de longues périodes, éteignez-la et débranchez-la du réseau électrique.

! IMPORTANT

- Installer cette machine à proximité d'une prise secteur et laisser un dégagement suffisant autour de la prise secteur afin qu'il soit facile de débrancher rapidement en cas d'urgence.
- Assurez-vous toujours que la fiche d'alimentation est débranchée de la prise de courant avant de commencer à travailler.
- Ne connectez pas le cordon d'alimentation à une alimentation sans coupure. Cela peut entraîner un dysfonctionnement ou un défaut en cas de panne de courant.
- Ne branchez pas le cordon d'alimentation sur la prise d'alimentation auxiliaire d'un ordinateur.
- Nous vous recommandons d'utiliser une prise de courant câblée via un disjoncteur de fuite à la terre domestique.
- Des perturbations électriques pourraient provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données au niveau de cet appareil.
- Lorsque vous rebranchez le cordon d'alimentation après l'avoir débranché, attendez au moins 5 secondes avant de le rebrancher.
- Une chute de tension dépassant la plage autorisée peut entraîner un dysfonctionnement ou une perte de données dans la machine et les ordinateurs connectés.
- Pour obtenir des informations sur votre alimentation électrique, contactez votre fournisseur d'électricité ou votre magasin d'électroménager local.

Manipulation

! AVERTISSEMENT

Observez les points suivants

- Une manipulation incorrecte peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des brûlures.
- Si la machine fait un bruit inhabituel, émet une odeur inhabituelle, dégage de la fumée ou une chaleur excessive, ou si des pièces sont endommagées, débranchez immédiatement la machine de la prise de courant et contactez votre revendeur ou le service après-vente.
- Ne démontez et ne modifiez pas cet appareil.

- Placez la machine de manière à ce que le cordon d'alimentation et les autres câbles ainsi que les engrenages et les pièces électriques à l'intérieur de la machine soient hors de portée des enfants.
- Ne placez pas de bijoux ou d'autres objets métalliques ou de récipients remplis de liquide sur la machine.
- N'utilisez pas d'aérosols inflammables à proximité de cet appareil.
- Lorsque vous déplacez cette machine, éteignez-la toujours à l'aide de l'interrupteur d'alimentation, débranchez-la de la prise de courant, puis débranchez le cordon d'alimentation et les câbles d'interface.
- Lorsque vous connectez ou déconnectez un câble USB alors que la machine est toujours branchée sur une prise de courant, ne touchez pas la partie métallique du connecteur.
- Ne connectez pas de produits non approuvés aux ports de cette machine (prise de courant, ports de connexion, etc.).

Nettoyage et entretien de cette machine

Un nettoyage incorrect peut entraîner des dysfonctionnements de la machine, un incendie, un choc électrique ou de l'électricité statique.

- Vous devez nettoyer cette machine régulièrement.
- Avant le nettoyage, éteignez toujours la machine et débranchez-la de la prise de courant.
- Débranchez périodiquement la fiche d'alimentation et essuyez la machine avec un chiffon sec pour enlever la poussière et la saleté.
- Nettoyez la machine à l'aide d'un chiffon humidifié avec de l'eau, puis bien essoré. N'utilisez pas d'alcool, de benzène, de diluants pour peinture ou d'autres substances inflammables et n'utilisez pas de papier de soie ou d'essuie-tout.
- Vérifiez régulièrement que la machine ne présente pas de surchauffe, de rouille, de bosses, de rayures ou de fissures.

Utilisateurs de stimulateurs cardiaques

Cette machine et ses cartouches de toner émettent de faibles niveaux de magnétisme et d'ondes ultrasoniques. Si vous utilisez un stimulateur cardiaque et que vous constatez des anomalies, éloignez-vous de la machine et consultez votre médecin.

! ATTENTION

Veillez à ne pas laisser tomber d'objets lourds sur la vitre du plateau

Vous risqueriez d'endommager le verre de la platine et de vous blesser.

Observez les points suivants

- Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures, des pannes ou des bourrages papier.
- Ne placez pas d'objets lourds sur cette machine.
- Veillez à ne pas vous coincer les mains lorsque vous utilisez des pièces qui s'ouvrent et se ferment.
- Pour éviter de vous coincer les mains ou les doigts, ne touchez pas les rouleaux d'éjection du papier.
- Veillez à ne pas vous couper les mains ou les doigts sur le papier ou les pièces de la machine lors du réapprovisionnement en papier ou de l'élimination des bourrages papier.
- Ne soumettez pas la machine à de forts impacts ou à des secousses.
- N'utilisez pas de force excessive lorsque vous ouvrez ou fermez les portes, les couvercles, les tiroirs, etc. de la machine.

- Ne mettez pas cette machine hors tension pendant l'impression.
- N'ouvrez pas et ne fermez pas les couvercles, ne retirez pas et n'ajoutez pas de papier pendant que la machine est en marche.
- N'utilisez pas cette machine dans des endroits où des enfants peuvent être présents.
- Ne mettez pas vos mains à l'intérieur de la machine, sauf en cas de nécessité absolue.

Contactez Canon lorsque vous déplacez la machine

Pour déplacer la machine, contactez toujours au préalable votre revendeur ou votre agent de service. N'essayez pas de déplacer l'appareil vous-même.

Utiliser correctement les chargeurs

Une utilisation inappropriée peut entraîner des blessures.

- Lorsque vous faites des copies d'objets tels que des livres épais sur la vitre d'exposition, n'appuyez pas assez fort pour endommager le chargeur.
- Fermez lentement le chargeur.
- Ne glissez pas la main ou les doigts à fond dans le chargeur.



Ne mettez pas les mains ou les doigts dans les parties suivantes du module de finition (uniquement pour les machines équipées du module de finition pour livres)

Cela pourrait entraîner des blessures. Portez une attention particulière aux agrafes elles-mêmes.

- Emplacements dans le plateau qui seront agrafés
- Rouleaux

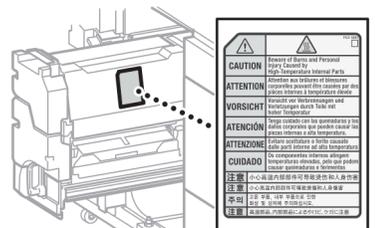
Ne mettez pas la main dans la machine lorsque les tiroirs à papier sont retirés (uniquement pour les machines avec tiroirs à papier installés)

Cela pourrait entraîner des blessures.

Ne pas toucher les composants à haute température ou à haute tension

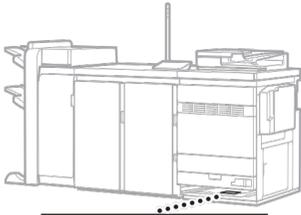
Cela pourrait entraîner des brûlures ou d'autres blessures.

- Ne touchez pas les parties de la machine autres que celles spécifiées dans le manuel.
- Immédiatement après l'utilisation, l'intérieur de la machine et les fentes d'éjection du papier sont chauds et ne doivent pas être touchés.
- Le papier imprimé peut devenir chaud pendant l'impression continue et doit être manipulé avec précaution.



Chauffage à cassette (uniquement pour les produits avec un chauffage à cassette)

Lorsque vous inspectez l'intérieur de la machine avec le tiroir à papier retiré, veillez à ne pas toucher directement la zone entourant l'élément chauffant. Vous pouvez également couper l'alimentation de la machine et attendre qu'elle ait complètement refroidi avant de l'inspecter. L'inspection de la machine lorsqu'elle est encore chaude peut entraîner des brûlures, y compris des brûlures à basse température.



Norme / réglementation

Nom du produit

Dans certaines régions de vente, ce produit peut être enregistré sous les noms entre parenthèses () ci-dessous, conformément aux réglementations de sécurité locales.
imagePRESS V1000 (F813100)

Exigences CEM de la directive européenne

Cet appareil est conforme aux exigences essentielles de la directive européenne en matière de CEM. Nous déclarons que ce produit est conforme aux exigences de la directive européenne en matière de compatibilité électromagnétique pour une entrée secteur nominale de 230 V, 50 Hz, bien que l'entrée nominale du produit soit de 220 à 240 V, 50/60 Hz. L'utilisation d'un câble blindé est nécessaire pour se conformer aux exigences techniques de la directive européenne CEM.

Directives DEEE et sur les piles et les accumulateurs

Les informations relatives aux directives DEEE et aux piles sont disponibles dans le dernier guide de l'utilisateur (manuel HTML), qui peut être affiché sur le site Web de Canon (<https://oip.manual.canon/>).

⚠ AVERTISSEMENT

Respectez les précautions suivantes concernant le laser

Toute exposition directe des yeux aux faisceaux laser parasites s'échappant de la machine peut être dangereuse pour les yeux.

- N'ouvrez jamais des couvercles autres que ceux indiqués dans les instructions du manuel de cette machine.
- N'utilisez jamais de commandes, de réglages ou de procédures de fonctionnement autres que ceux stipulés dans le manuel, car cela pourrait entraîner une exposition à des radiations dangereuses.

⚠ IMPORTANT

- Ce produit est confirmé comme produit laser de classe 1, conformément aux normes CEI60825-1:2014 et EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT LASER CLASS 1 APPAREIL À LASER DE CLASSE 1 APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1 PRODUCTO LÁSER DE CLASSE 1 APARELHO A LASER DE CLASSE 1 LUOKAN 1 LASER-TUOTE LASERPRODUKT KLASS 1 Les faisceaux laser peuvent être dangereux pour les humains. Cette machine est équipée de couvercles et d'un boîtier extérieur qui bloque les faisceaux laser. Il n'y a donc aucun risque que des faisceaux laser s'échappent de la machine lors d'une utilisation normale.

Consignes de sécurité du laser



⚠ AVERTISSEMENT

Cet appareil est conforme à la classe A de la norme CISPR 32. Dans un environnement résidentiel, cet appareil peut provoquer des interférences radio.

Annexe

Limitations légales quant à l'utilisation de votre produit et à l'utilisation des images

Limitations légales quant à l'utilisation de votre produit et à l'utilisation des images

L'utilisation de votre produit pour numériser, imprimer ou reproduire de quelque manière que ce soit certains documents, ainsi que l'utilisation des images numérisées, imprimées ou reproduites par votre produit peuvent être interdites par la loi et peuvent engager votre responsabilité civile et/ou pénale. Une liste non exhaustive de ces documents est présentée ci-dessous. Cette liste est uniquement fournie à titre de guide. Si vous n'êtes pas certain de la légalité de l'utilisation de votre produit pour numériser, imprimer ou reproduire un document particulier, et/ou de l'utilisation des images numérisées, imprimées ou reproduites, vous pouvez consulter à l'avance votre conseiller législatif pour information.

- Papier monnaie
- Chèques de voyage
- Mandats postaux
- Bons de nourriture
- Certificats de dépôt
- Passeports
- Timbres postaux (annulés ou non)
- Documents d'immigration
- Badges ou insignes d'identification
- Timbres de revenus internes (annulés ou non)
- Papiers de traite ou de service sélectif
- Obligations ou autres certifications de dette
- Chèques ou traites émis par les organismes

- gouvernementaux
- Certificats d'actions
- Permis de véhicule motorisé et certificats de titres
- Œuvres sous droits d'auteur/œuvre d'art sans autorisation du propriétaire des droits d'auteur

Consommables

⚠ AVERTISSEMENT

Respectez les précautions suivantes lors de la manipulation des consommables

Une manipulation incorrecte peut entraîner des brûlures ou un incendie.

- Ne jetez pas les cartouches de toner, les cartouches de toner usagées ou les tambours dans une flamme nue.
- Ne stockez pas les cartouches de toner, les cartouches de toner usagées, les tambours ou le papier dans des endroits exposés à une flamme nue.
- Si vous renversez ou dispersez accidentellement du toner, balayez soigneusement les particules de toner ou essuyez-les avec un chiffon humide de manière à éviter toute inhalation. N'utilisez pas un aspirateur ordinaire pour nettoyer le toner renversé. Seuls les modèles dotés de dispositifs de protection contre les explosions de poussières doivent être utilisés.

En

Fr

De

It

Es

ATTENTION

Respectez les précautions suivantes lors de la manipulation des consommables

Une manipulation incorrecte peut entraîner des brûlures ou nuire à votre santé. Si un toner est ingéré ou entre en contact avec les yeux ou la bouche, consultez immédiatement un médecin.

- Conservez le toner et les autres consommables hors de la portée des jeunes enfants.
- Ne démontez pas les cartouches de toner ou autres consommables.
- Si du toner s'échappe d'une cartouche de toner, veillez à ne pas ingérer le toner et à ne pas le laisser entrer en contact direct avec votre peau. Si le toner entre en contact avec votre peau, rincez-le avec du savon et de l'eau froide. Si une irritation persiste après le lavage, consultez immédiatement un médecin.
- Lorsque vous retirez la cartouche de toner usagé, veillez à ne pas la faire tomber.

IMPORTANT

- Lorsque vous effectuez des tâches telles que le retrait d'un papier coincé ou le remplacement du toner ou d'autres consommables, veillez à ne pas mettre de toner sur vos mains ou vos vêtements.
- Si le toner entre en contact avec vos vêtements ou vos mains, lavez immédiatement la zone concernée à l'eau froide. Un lavage à l'eau chaude peut fixer le toner et entraîner des taches permanentes.

A propos du présent manuel

Illustrations

Sauf indication contraire, les illustrations utilisées dans ce manuel concernent l'imagePRESS V1000 avec les appareils en option suivants :

- Lecteur Couleur recto verso-P
- Panneau de commande plat-A
- Alarme visuelle-A
- Plateau d'alimentation-D
- Module de Finition agrafage-AF

Pour les utilisateurs disposant de modèles d'imprimantes dédiées

Les fonctions non liées à l'impression ne peuvent pas être utilisées sur les modèles qui sont des imprimantes dédiées. Ce manuel comprend des descriptions des procédures et des fonctions de copie et de numérisation. Ceux qui ne sont pas nécessaires à l'impression doivent être ignorés.

Marques commerciales

- QR Code est une marque de commerce de DENSO WAVE INCORPORATED.
- Tous les noms de marque ou de produit figurant dans ce document sont des marques commerciales déposées ou non déposées de leurs propriétaires respectifs.

Avis de non-responsabilité

- Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modification sans préavis.
- À L'EXCEPTION DE LA GARANTIE CI-INCLUDE, CANON INC. NE FOURNIT AUCUNE AUTRE GARANTIE QUELCONQUE AVEC CETTE MACHINE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS MAIS NON LIMITÉE À TOUTE GARANTIE DE COMMERCIALISATION, DE VALEUR COMMERCIALE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER OU DE CONTREFAÇON. CANON INC. NE POURRA PAS ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS, SECONDAIRES OU INDIRECTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, NI MÊME DES PERTES OU DES FRAIS RÉSULTANT DE L'EMPLOI DE CE MATÉRIEL.
- Si vous ne parvenez pas à afficher le manuel au format PDF, téléchargez Adobe Acrobat Reader depuis le site Web Adobe Systems (<https://get.adobe.com/reader/>).

Copyright

La reproduction non autorisée du contenu de ce document, en tout ou en partie, est interdite.

Logiciel de tierce partie

Ce produit Canon ("PRODUIT") comprend des modules logiciels tiers. L'utilisation et la distribution de ces modules logiciels, notamment les mises à jour de ces modules logiciels (collectivement appelés "LOGICIELS") sont soumises aux conditions de licence (1) à (9) indiquées ci-dessous.

- (1) Vous acceptez de vous conformer à toutes les lois de contrôle d'export applicables, restrictions ou réglementations des pays impliqués dans le cas où ce PRODUIT, y compris le LOGICIEL, est envoyé, transféré ou exporté dans tout pays.
- (2) Les titulaires des droits du LOGICIEL conservent dans tous les cas le titre, la propriété et les droits de propriété intellectuelle dans et pour le LOGICIEL. Sauf mention contraire expressément spécifiée ici, aucune licence ou droit, explicite ou implicite, n'est par la présente transmise ou octroyée par les détenteurs des droits des LOGICIELS à vous, pour quelque propriété intellectuelle des détenteurs des droits des LOGICIELS.
- (3) Vous pouvez utiliser le LOGICIEL uniquement pour une utilisation avec le PRODUIT.
- (4) Vous ne pouvez pas affecter, donner en sous-licence, commercialiser, distribuer, ni transférer le LOGICIEL à un tiers sans le consentement écrit préalable des titulaires des droits du LOGICIEL.
- (5) Par dérogation à ce qui figure ci-dessus, vous pouvez transférer le LOGICIEL uniquement quand (a) vous affectez tous vos droits au PRODUIT et tous les droits et obligations dans les conditions de la licence au cessionnaire et (b) ce cessionnaire accepte d'être lié par toutes ces conditions.
- (6) Vous ne pouvez pas décompiler, procéder à une opération de rétrotechnique, démonter ou autrement réduire le code du LOGICIEL à une forme pouvant être lue par l'homme.
- (7) Vous ne pouvez pas modifier, adapter, traduire, louer, mettre en leasing ou prêter le LOGICIEL ou créer des travaux dérivatifs basés sur le LOGICIEL.
- (8) Vous n'êtes pas autorisé à retirer ou à faire des copies séparées du LOGICIEL à partir du PRODUIT.
- (9) La portion pouvant être lue par les hommes (le code source) du LOGICIEL ne vous est pas accordée en licence.

Nonobstant les clauses (1) à (9) ci-dessus, le PRODUIT comprend des modules logiciels tiers qui accompagnent les autres conditions de licence, et ces modules logiciels sont soumis à d'autres conditions de licence.

Veillez vérifier la version de plateforme du PRODUIT et vous reporter aux autres conditions de licence des modules logiciels tiers décrites en annexe du manuel de la version de plateforme correspondante. Ce manuel est disponible à l'adresse suivante <https://oip.manual.canon/>.

En utilisant le PRODUIT, il est considéré que vous acceptez toutes les conditions de licence applicables. Si vous n'acceptez pas les conditions de licence, veuillez contacter votre représentant de service.

V_211130